



Città di Lugano  
Cancelleria comunale

Piazza della Riforma 1  
6901 Lugano  
Svizzera

t. +41 58 866 70 11  
cancelleria@lugano.ch  
www.lugano.ch

Risoluzione municipale  
dell'11 novembre 2021

Email  
Città di Lugano, C.P. 5464, 6901 Lugano

Onorevole Signor  
Andrea Censi

Lugano, 12 novembre 2021

### Interrogazione no. 1234 - "Stipendi da CAMPIONE e debiti da SBROJAre?"

Onorevole Signor Censi,

in riferimento alla sua interrogazione no. 1234 del 3 settembre 2021 rispondiamo di seguito puntualmente alle domande poste.

1. *Il Municipio di Lugano ha già avuto modo di colloquiare con la nuova amministrazione di Campione d'Italia?*

Il Municipio non ha avuto contatti diretti con la nuova amministrazione di Campione d'Italia. L'obiettivo è di potere riproporre alla nuova amministrazione le problematiche inerenti alla fatturazione dei costi generati dal Consorzio Depurazione Acque Lugano e Dintorni (CDALED) nel corso del 2022.

Si segnala la difficoltà riscontrata negli anni di garantirci una controparte stabile con la quale discutere e risolvere le problematiche inerenti alle convenzioni in essere (a livello istituzionale – giunta, commissari, liquidatori e anche a livello tecnico – amministrazione, consulenti, ecc.). Il prossimo 19 novembre 2021 si riunirà la Commissione paritetica Canton Ticino – Comune di Campione d'Italia, incontro al quale parteciperà il nostro Sindaco Michele Foletti, il quale cercherà di far inserire questo tema nell'ordine del giorno.

2. *Le convenzioni con l'enclave sono state discusse o ricontrattate?*

Come anticipato nella risposta al quesito precedente l'impossibilità di avere rappresentanti stabili della controparte non ha finora permesso di giungere a concretizzare soluzioni condivise e durature. Il Municipio auspica che nel 2022 si possa tornare a discutere e condividere con Campione d'Italia una soluzione che permetta in seguito di ridiscutere anche la convenzione con il Consorzio.

3. *Quali sono ad oggi i servizi erogati dalla Città nei confronti di Campione d'Italia?*

Più che servizi, la Città di Lugano, rifattura a Campione d'Italia – in base a delle chiavi di riparto stabilite dal CDALED – dei costi legati alla raccolta e allo smaltimento delle acque fognarie provenienti da Campione d'Italia ed il loro trasferimento, cumulate a quelle della Città, presso il Consorzio di Bioggio.

L'addebito di detti costi a Campione d'Italia, si traduce in 4 specifiche tipologie di fatturazione da parte della Città, e meglio:



1. rifatturazione da parte della Città, sulla base di una specifica chiave di riparto calcolata dal CDALED, dei costi di gestione corrente - sostenuti dal CDALED - relativi alla depurazione delle acque luride provenienti da Campione d'Italia;
2. rifatturazione della tassa sui microinquinanti (questa tassa è stata introdotta a partire dal 1. gennaio 2016 a fronte delle modifiche intervenute e relative alla Legge e all'Ordinanza sulla protezione delle acque che ha di fatto concretizzato la strategia nazionale per la riduzione dei microinquinanti dalle acque di scarico – la tassa è stata fissata in CHF 9.- per abitante residente permanente in ogni singolo comune e questo al 1 gennaio di ogni anno, limitata fino al 2040 – volta ad alimentare un fondo nazionale che serve a sussidiare la realizzazione di impianti per l'abbattimento dei microinquinanti in alcuni impianti selezionati) fatturata dal CDALED ogni anno a tutti i Comuni consorziati ed in seguito riversata all'Ufficio per la protezione dell'aria dell'acquea e del suolo a Bellinzona.
3. rifatturazione dei costi ordinari e straordinari annuali relative alla manutenzione e mantenimento in esercizio della stazione di pompaggio delle acque luride di Caprino e fatturati dal CDALED che si occupa direttamente della manutenzione e dei controlli necessari. A Campione d'Italia è mediamente ricaricato il 97/98% dei costi. La chiave di riparto è stabilita annualmente in base agli effettivi m3 di liquami pompati in entrata alla stazione.
4. rifatturazione della quota-parte delle fatture trasmesse dal CDALED relative al consumo dei crediti di investimento; crediti che il consorzio chiede sulla base della presentazione di regolari messaggi e trasmessi a tutti i Comuni consorziati. La chiave di riparto è come sempre stabilita dal CDALED ogni 4 anni.

4. *Il Comune di Campione d'Italia paga le fatture entro i termini prestabiliti?*

No, il Comune di Campione d'Italia non paga le fatture entro i termini prestabiliti. Si limita - presumibilmente quando può - a versare degli acconti relativi unicamente alla fatturazione dei costi di gestione corrente del CDALED pari al 90% del fatturato. Le posizioni relative alla tassa microinquinanti, manutenzione stazione pompaggio Caprino e costi per investimenti non vengono onorati. Questo è il modus operandi attuale.

5. *A quanto ammonta lo scoperto a oggi?*

Premesso che tutti i crediti fatturati/vantati, nei confronti del Comune di Campione d'Italia e accumulati a partire dal giugno 2006 (anno dell'inizio della fatturazione della posa della condotta a lago) e fino al 31 dicembre 2019 sono stati in parte regolati ed in parte stralciati – dopo il fallimento del Comune di Campione d'Italia – a seguito delle deliberazioni dell'Organo straordinario di liquidazione per i debiti di Campione d'Italia.

Di seguito presentiamo, suddiviso fra le categorie citate in precedenza, l'ammontare totale delle fatture scoperte – saldo al 12 ottobre 2021 – a carico del Comune di Campione d'Italia riguardanti gli anni di gestione 2020 e 2021 e meglio:

- di cui relative alla gestione corrente: CHF 82'192.70 (residui dopo versamento acconti);
- di cui relative alla tassa sui microinquinanti: CHF 35'118.00;
- di cui relative alla stazione di pompaggio di Caprino: CHF 46'635.35;
- di cui relative alla parte investimenti: CHF 254'042.95;

per un totale complessivo di CHF 417'989.--.

*6 Che misure pensa di intraprendere il Municipio qualora Campione torni a non saldare i debiti per i servizi erogati?*

Ritenuto che il Municipio ha come obiettivo primario la definizione di norme condivise che permettano di mantenere il servizio e l'incasso della quota parte dei costi generati da Campione, in caso di morosità del Comune di Campione dovremo tornare a richiedere la mediazione del Cantone e della Confederazione al fine di garantire interventi, si spera risolutivi, delle autorità governative italiane. Da parte della Città una "prova di forza" è francamente non ipotizzabile considerato come il mancato convogliamento delle acque luride di Campione a Bioggio potrebbe comportare lo scarico dei liquami a lago; azione che di fatto secondo la legislazione italiana si configurerebbe in un reato di "inquinamento colposo".

Voglia gradire, Onorevole Signor Censi, l'espressione dei nostri migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Michele Foletti



Robert Bregy